

## INSTALLATION INSTRUCTIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

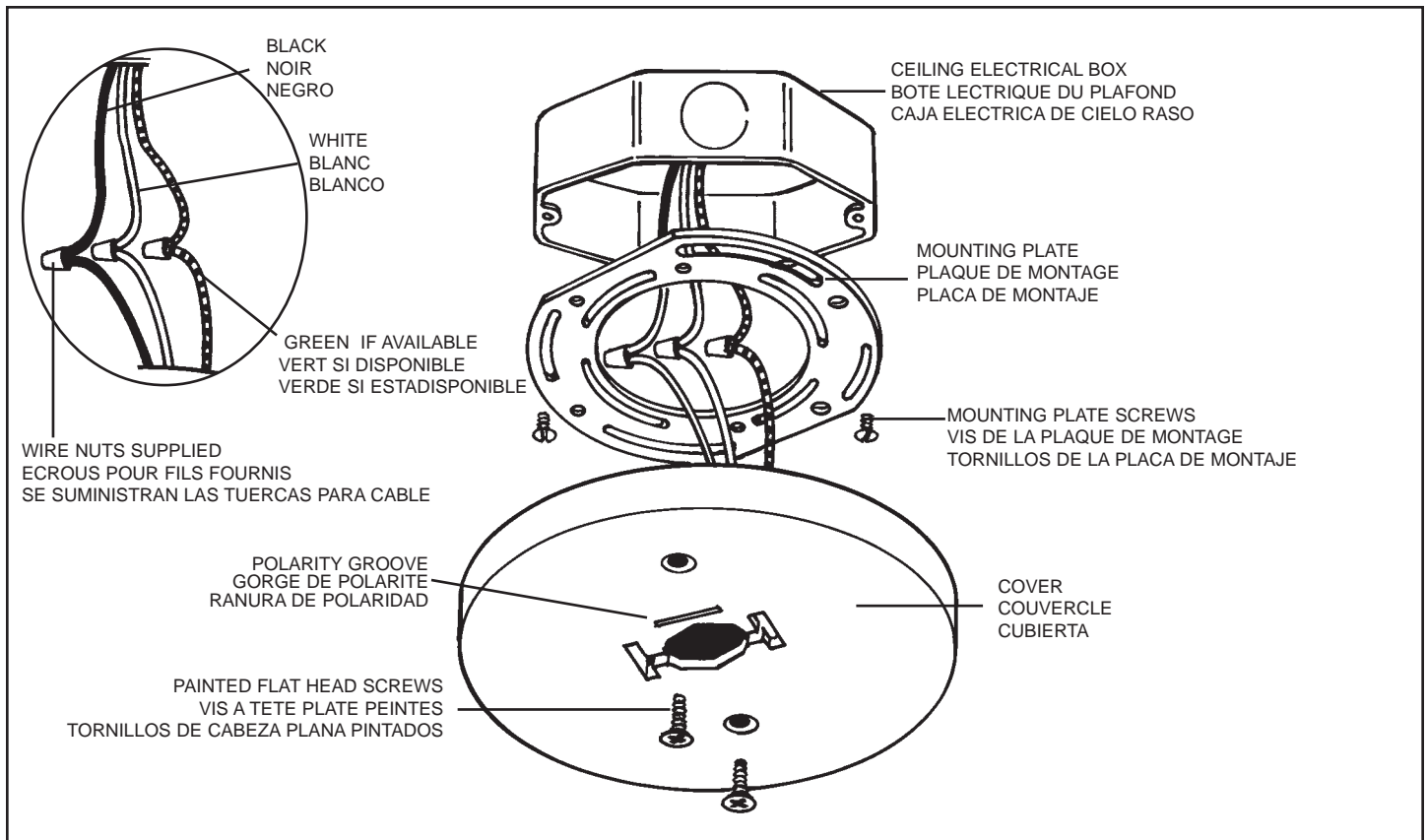
1. Read all of these installation instructions before installing the track system.
2. **Save These Instructions**  
and refer to them when additions or changes in the track configuration are made.
3. Disconnect electrical power before adding to or changing the configuration of the track.
4. For use with LZR100 Series track systems only.
5. Electrical ratings: 120V, 60Hz, 20A

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Pour l'installation ou l'utilisation du présent système sur rail, veuillez prendre des mesures de sécurité de base, y compris les mesures suivantes.
2. **Conserver ces instructions**  
et s'y reporter en cas d'ajouts ou de changements au profil du système sur rail.
3. Couper le courant électrique avant de faire des ajouts ou des changements au profil du rail.
4. Seulement pour systèmes de rails série LZR100.
5. Alimentation électrique: 120V, 60Hz, 20A

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Antes de conectar el sistema de rieles lea las instrucciones para instalación
2. **Guarde estas instrucciones**  
y sigalas cada vez que se hagan adiciones o cambios en la configuración del sistema.
3. Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer adiciones o cambios en la configuración del sistema.
4. Para ser utilizado solamente con los sistemas de riel de la serie LZR 100.
5. Capacidades nominales eléctricas: 120V, 60Hz, 20A



### Important Safety Instructions - Installation of LZR 209 Canopy Adapter

**NOTE:** For use **ONLY** with Halo/Lazer single & 2 circuit lampholders- 300W max. A.C.

**WARNING:** Turn off main power supply before attempting to install this device. Danger of electric shock.

**LZR209 CANOPY ADAPTERS WILL ACCEPT LAZER OR HALO 120 V.A.C. LAMP HOLDERS.**

### INSTRUCTIONS

**STEP 1.** Turn power off. Mount the adjustable mounting plate to the ceiling elec. box with (2) 8-32 screws as shown. Select the desired canopy mounting position.

### Importantes instrucciones de sécurité - Installation de l'adapta- teur pour l'accessoire LZR209

**REMARQUE :** Peut **SEULEMENT** être utilisé avec les supports de lampe à simple et double circuit Halo/Lazer de 300 W c.a. max.

**AVERTISSEMENT :** Couper le courant avant d'installer ce dispositif. Danger d'électrocution.

**LES ADAPTEURS POUR ACCESSOIRE LZR209 PEUVENT ÊTRE UTILISÉS AVEC LES SUPPORTS DE LAMPE LAZER OU HALO DE 120 V c.a..**

### INSTRUCTIONS

**ÉTAPE 1:** Couper le courant. Fixer la plaque de montage réglable à la boîte de connexion électrique du plafond au moyen de (2) vis de 8-32, comme illustré. Sélectionner la position de montage désirée de l'accessoire.

### Instrucciones de seguridad importantes -Instalación del Adaptador del escudete LZR209

**NOTA:** Para utilizar **SOLAMENTE** con los portalámparas de circuito doble y sencillo Halo/Lazer - 300 W máx. CA.

**ADVERTENCIA:** Desconecte el suministro eléctrico principal antes de acometer la instalación de este dispositivo. Existe peligro de choque eléctrico.

**LOS ADAPTADORES DE ESCUDETE LZR209 ACEPTARÁN PORTALAMPARAS LAZER O HALO DE 120 VCA.**

### INSTRUCCIONES

**PASO 1:** Desconecte el suministro eléctrico. Monte la placa ajustable a la caja eléctrica del cielo raso utilizando los tornillos (2) de 8-32 tal como se muestra. Seleccione la posición de montaje deseada para el escudete.

---

**STEP 2.** Bring feed wire through center hole of mounting plate. Connect these wires to wires from LZR209 adapter, black to black, white to white. If a green wire is available, connect it to the bare copper wire. The bare copper wire may also be connected to one of the electrical boxmounting screws.

---

**STEP 3.** Attach the canopy with (2) 8-32 flat head painted screws (furnished).

---

**STEP 4.** HALO/LAZER Line voltage lampholders may be directly inserted into canopy observing ground polarity line

---

---

**ÉTAPE 2:** Introduire les fils électriques d'alimentation dans le trou central de la plaque de montage. Les connecter aux fils de l'adaptateur LZR209 (le noir avec le noir, le blanc avec le blanc). Si un fil vert est disponible, le connecter au fil de cuivre nu. Le fil de cuivre nu peut également être connecté à l'une des vis de montage du coffret des connexions électriques.

---

**ÉTAPE 3:** Monter l'accessoire au moyen des (2) vis à tête plate peintes de 8-32 (fournies).

---

**ÉTAPE 4:** Les supports de lampe pour tension de réseau HALO/LAZER peuvent être directement insérés dans l'accessoire en faisant attention à la ligne de terre.

---

---

**PASO 2:** Traiga el cable de la alimentación eléctrica a través del agujero central de la placa de montaje. Conecte estos cables a los cables del adaptador LZR209, negro con negro, blanco con blanco. Si hay un cable verde disponible conéctelo al cable de cobre sin forro. El cable de cobre sin forro también puede ser conectado a uno de los tornillos de montaje de la caja eléctrica.

---

**PASO 3:** Fije el escudete con los tornillos (2) de cabeza plana, de 8-32, pintados (que se suministran).

---

**PASO 4:** Los portalámparas de voltaje de línea HALO/LAZER pueden ser insertados directamente dentro del escudete observando la línea de polaridad a tierra.

---